

Potenza RETRACTTA

INSTRUÇÕES DE USO AO PROFISSIONAL



PHS DO BRASIL LTDA

Rua Guilherme Boldt 210, Bairro: Zona Industrial Norte, Cidade: Joinville,

Estado: Santa Catarina, País: Brasil - CEP: 89239-260

CNPJ: 17.910.389/0001-05 - INDÚSTRIA BRASILEIRA

E-MAIL: contato@phsdo brasil.com.br

Autorização de Funcionamento MS: X401M5619X7L (8.11992.7)

Notificação na ANVISA nº: 81199270036

Nome Comercial do Produto: Potenza Retractta

Nome Comercial Alternativo: Fios retratores gengivais

Nome Técnico do Produto: Instrumento para dentística

LEIA COM ATENÇÃO TODAS AS INFORMAÇÕES DESTA INSTRUÇÃO DE UTILIZAÇÃO ANTES DE APLICAR O PRODUTO.

GUARDE ESTA INSTRUÇÃO ATÉ NÃO HAVER MAIS INTERAÇÃO DO PRODUTO COM O SEU PACIENTE.



Suporte Técnico

0800-000-3780

www.phsgroup.com.br

COMPOSIÇÃO BÁSICA:

Fio #000 e #00 – Algodão pima e poliamida.

Fio #0 e #1 – Algodão pima e poliéster.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO:

O POTENZA RETRACTTA é um fio retrator gengival tricotado, foi desenvolvido com uma estrutura têxtil que combina algodão Pima a fibras de poliamida ou poliéster, conforme a apresentação do produto, reunindo as propriedades de absorção das fibras naturais às características mecânicas das fibras sintéticas. Essa combinação proporciona elevada resistência mecânica, maior estabilidade estrutural e menor tendência ao desfiamento durante a inserção e remoção, favorecendo um manuseio preciso e a integridade do fio ao longo do procedimento clínico. A associação de fibras sintéticas também auxilia na redução da retenção excessiva de umidade pela estrutura do fio, favorecendo o controle do campo operatório durante os procedimentos restauradores.

Disponível em diferentes espessuras identificadas por cores, o POTENZA RETRACTTA adapta-se às diferentes anatomias do sulco gengival e às necessidades clínicas do procedimento, podendo ser utilizado seco ou previamente embebido em solução hemostática ou adstringente, conforme a técnica adotada pelo cirurgião-dentista.

INDICAÇÃO DO PRODUTO:

O Potenza Retractta é destinado à retração mecânica temporária do tecido gengival, com a finalidade de promover o afastamento do sulco gengival durante procedimentos odontológicos restauradores e protéticos, tais como moldagens, confecção de coroas, facetas, restaurações indiretas e outros procedimentos que exijam melhor acesso, visibilidade e controle do campo operatório.

O produto poderá ser utilizado isoladamente ou em associação com soluções hemostáticas/adstringentes, conforme a técnica adotada pelo profissional.

PRECAUÇÕES:

- Antes da utilização, verifique a integridade da embalagem e certifique-se de que o produto esteja dentro do prazo de validade.
- Selecione a espessura do POTENZA RETRACTTA mais adequada às características anatômicas do sulco gengival e ao procedimento clínico a ser realizado.
- Utilize instrumentos apropriados para inserção do fio retrator, sem extremidades cortantes, a fim de evitar danos ao produto e aos tecidos gengivais.
- Introduza o fio cuidadosamente no sulco gengival, evitando compressão excessiva dos tecidos e respeitando a anatomia do paciente.
- O tempo de permanência do fio no sulco gengival deve ser limitado ao período necessário para obtenção da retração desejada, conforme a técnica clínica adotada.

- Quando utilizado em associação com soluções hemostáticas ou adstringentes, siga rigorosamente as instruções de uso e as recomendações do fabricante da solução empregada.
- Antes da remoção, quando necessário, umedeça levemente o fio com água para facilitar sua retirada e minimizar o risco de trauma ao tecido gengival.
- Certifique-se da remoção completa do fio ao término do procedimento, verificando que não permaneçam fragmentos ou fibras no sulco gengival.
- Após o uso, descarte o produto de acordo com as normas de biossegurança e a legislação vigente para resíduos de serviços de saúde.

CONTRAINDICAÇÕES:

O POTENZA RETRACTTA é contraindicado nas seguintes situações:

- Pacientes com hipersensibilidade conhecida a qualquer um dos materiais constituintes do produto.
- Presença de inflamação gengival aguda, infecção, abscesso, ulceração ou outras lesões dos tecidos moles que possam ser agravadas pela retração mecânica, salvo quando o procedimento for expressamente indicado e realizado sob critério clínico do cirurgião-dentista.
- Pacientes com doença periodontal não controlada, quando a inserção do fio retrator puder causar agravamento da condição clínica.
- Situações em que a retração mecânica do tecido gengival não seja indicada pelo cirurgião-dentista.

EFEITOS SECUNDÁRIOS POSSÍVEIS:

Durante ou após a utilização do POTENZA RETRACTTA, poderão ocorrer, de forma transitória:

- Desconforto ou sensibilidade gengival durante a inserção ou remoção do fio;
- Sangramento gengival leve, especialmente em tecidos inflamados ou durante a manipulação clínica;
- Irritação ou inflamação gengival temporária;
- Retração temporária da margem gengival, decorrente da compressão mecânica exercida durante o procedimento;
- Dor localizada de curta duração após o procedimento.
- Em casos raros, podem ocorrer reações de hipersensibilidade relacionadas aos materiais constituintes do produto. Caso os sintomas persistam ou se agravem, interrompa o uso do produto e adote a conduta clínica apropriada.

ADVERTÊNCIAS:

- O uso inadequado do POTENZA RETRACTTA pode causar trauma gengival, sangramento excessivo, dor, inflamação local ou retração da margem gengival.

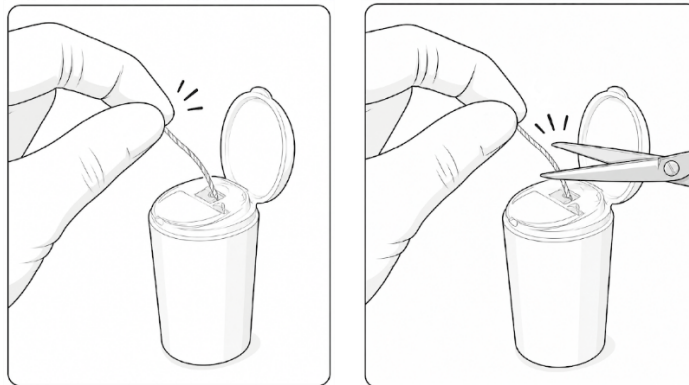
- Não exercer força excessiva durante a inserção do fio no sulco gengival. A aplicação deve ser realizada de forma suave e controlada, respeitando a anatomia e as condições clínicas do paciente.
- Selecionar corretamente o diâmetro do fio de acordo com a profundidade do sulco gengival e a condição periodontal do paciente. A utilização de espessura inadequada pode comprometer a eficácia da retração gengival ou causar lesões aos tecidos.
- Não utilizar o fio em tecidos lesionados, inflamados, infectados ou com sangramento ativo não controlado, salvo sob avaliação e indicação clínica do cirurgião-dentista.
- Quando o fio for utilizado em associação com solução hemostática ou adstringente, assegurar que a substância seja indicada para uso odontológico e seguir rigorosamente as instruções de uso, contraindicações e advertências fornecidas pelo fabricante da solução.
- Não reutilizar o POTENZA RETRACTTA. O produto é de uso único e seu reprocessamento ou reutilização pode comprometer seu desempenho e aumentar o risco de contaminação cruzada.

INSTRUÇÕES DE USO:

Passo 1: Selecione a espessura do POTENZA RETRACTTA, identificada pela cor correspondente, de acordo com a largura e profundidade do sulco gengival, bem como com a anatomia do tecido.

Passo 2: Sempre que necessário, escolha um diâmetro que permita adequada acomodação no sulco gengival, promovendo retração eficaz sem exercer pressão excessiva sobre os tecidos.

Passo 3: Corte o POTENZA RETRACTTA com o auxílio de uma tesoura afiada, no comprimento suficiente para circundar completamente o elemento dentário ou a região a ser tratada.



Passo 4: Se necessário, seque o campo operatório para facilitar a visualização e a inserção do fio retrator.

Passo 5: O POTENZA RETRACTTA pode ser utilizado seco, promovendo retração mecânica do tecido gengival, ou previamente embebido em solução hemostática ou adstringente, quando houver necessidade de potencializar o controle do sangramento e dos fluidos sulculares.

Passo 6: Com o auxílio de um instrumento apropriado para inserção de fio retrator, sem extremidade cortante, introduza cuidadosamente o POTENZA RETRACTTA no sulco gengival.

Passo 7: Inicie a inserção, preferencialmente, pela região interproximal, onde o sulco gengival tende a apresentar maior profundidade, acomodando o fio de forma contínua e uniforme ao redor de todo o elemento dentário.

Passo 8: Mantenha o fio posicionado pelo tempo necessário. O tempo de permanência poderá variar de acordo com a técnica empregada, a anatomia gengival e a utilização ou não de solução hemostática ou adstringente.

Passo 9: Antes da remoção, caso necessário, umedeça levemente o fio com água para facilitar sua retirada e minimizar o risco de trauma ao tecido gengival.

Passo 10: Remova cuidadosamente o POTENZA RETRACTTA e prossiga com o procedimento clínico.

Técnica do duplo fio (quando aplicável)

Para procedimentos de moldagem, poderá ser empregada a técnica do duplo fio retrator:

Passo 1: Insira inicialmente um fio de menor diâmetro (ex.: #000 ou #00) no fundo do sulco gengival, com a finalidade de auxiliar no controle do sangramento e dos fluidos sulculares.

Passo 2: Em seguida, posicione um segundo fio de maior diâmetro (ex.: #0 ou #1) sobre o primeiro, promovendo o afastamento lateral do tecido gengival.

Passo 3: Aguarde aproximadamente 5 minutos, ou pelo tempo necessário para obtenção da retração adequada.

Passo 4: Imediatamente antes da moldagem, remova apenas o fio superior, mantendo o fio inferior posicionado no sulco gengival.

Passo 5: Realize a moldagem conforme a técnica e o material de moldagem adotados pelo profissional.

Passo 6: Após a conclusão do procedimento, remova cuidadosamente o fio remanescente.

CONSERVAÇÃO E ARMAZENAMENTO:

- Conservar o POTENZA RETRACTTA em sua embalagem original, devidamente fechada, até o momento da utilização.
- Armazenar o produto em local limpo, seco, arejado e protegido da umidade, poeira, luz solar direta e fontes de calor excessivo.
- Armazenar o produto em temperatura entre 0 °C e 30 °C.
- Evitar o contato com água, umidade excessiva, vapores ou outras condições que possam comprometer a integridade do produto ou de sua embalagem.
- Não armazenar o produto juntamente com substâncias químicas, solventes ou materiais que possam contaminar ou deteriorar suas características.
- Não utilizar o produto caso a embalagem esteja violada, danificada, molhada ou apresente sinais de contaminação.

CONDIÇÕES DE TRANSPORTE:

- Transportar o POTENZA RETRACTTA em sua embalagem original, preservando sua integridade física e protegendo-o contra impactos, perfurações, compressão excessiva e umidade.
- Transportar o produto em local limpo, seco, protegido da chuva, da luz solar direta e de fontes de calor excessivo.
- Transportar o produto em temperatura entre 0 °C e 30 °C.
- Evitar condições de transporte que possam ocasionar danos à embalagem ou comprometer a integridade do produto.

DATA DE FABRICAÇÃO: VIDE EMBALAGEM.

PRAZO DE VALIDADE: VIDE EMBALAGEM.

PRODUTO DE USO EXCLUSIVO EM CONSULTÓRIO ODONTOLÓGICO. SOMENTE PARA USO DE PROFISSIONAIS DA ÁREA ODONTOLÓGICA.

CERTIFIQUE-SE DE QUE ESTA INSTRUÇÃO DE UTILIZAÇÃO CORRESPONDE AO PRODUTO A SER UTILIZADO.

PARA TER ACESSO À VERSÃO IMPRESSA DA INSTRUÇÃO DE UTILIZAÇÃO, ENTRE EM CONTATO COM O SUPORTE TÉCNICO DA EMPRESA.

Data Publicada: 14/08/2026

Código: IFU-041

Versão: 00



Potenza RETRACTTA

INSTRUÇÕES DE USO AO PROFISSIONAL



PHS DO BRASIL LTDA

Guilherme Boldt Street, 210, District: Zona Industrial Norte, City: Joinville,

State: Santa Catarina, Country: Brazil - Zip Code: 89239-260

CNPJ: 17.910.389/0001-05 - BRAZILIAN INDUSTRY

E-MAIL: contato@phsdobrasil.com.br

Health Ministry's Operating Licence: X401M5619X7L (8.11992.7)

Notification at ANVISA number: 81199270036

Product Commercial Name: Potenza Retractta

Alternative Commercial Name: Gingival Retraction Cords

Technical Product Name: Restorative dentistry instrument

READ ALL THE INFORMATION IN THIS INSTRUCTION FOR USE CAREFULLY BEFORE APPLYING THE PRODUCT.

KEEP THIS INSTRUCTION UNTIL THERE IS NO FURTHER INTERACTION OF THE PRODUCT WITH YOUR PATIENT.



Technical Support

0800-000-3780

www.phsgroup.com.br

BASIC COMPOSITION:

Cord #000 and #00 – Pima cotton and polyamide.

Cord #0 and #1 – Pima cotton and polyester.

PRODUCT DESCRIPTION:

POTENZA RETRACTTA is a knitted gingival retraction cord developed with a textile structure that combines Pima cotton with polyamide or polyester fibers, depending on the product presentation, combining the absorption properties of natural fibers with the mechanical characteristics of synthetic fibers. This combination provides high mechanical strength, greater structural stability, and a lower tendency to fray during insertion and removal, promoting precise handling and maintaining cord integrity throughout the clinical procedure. The incorporation of synthetic fibers also helps reduce excessive moisture retention within the cord structure, contributing to better control of the operative field during restorative procedures.

Available in different thicknesses identified by color, POTENZA RETRACTTA adapts to different gingival sulcus anatomies and clinical procedure requirements and may be used dry or previously soaked in a hemostatic or astringent solution, according to the technique adopted by the dentist.

PRODUCT' INDICATION:

Potenza Retractta is intended for temporary mechanical retraction of gingival tissue to promote gingival sulcus displacement during restorative and prosthetic dental procedures, such as impressions, crown fabrication, veneers, indirect restorations, and other procedures requiring improved access, visibility, and control of the operative field.

The product may be used alone or in combination with hemostatic/astringent solutions, according to the technique adopted by the professional.

PRECAUTIONS:

- Before use, inspect the integrity of the packaging and ensure that the product is within its expiration date.
- Select the POTENZA RETRACTTA thickness that is most appropriate for the anatomical characteristics of the gingival sulcus and the clinical procedure to be performed.
- Use appropriate instruments for inserting the retraction cord, without sharp edges, in order to avoid damage to the product and gingival tissues.
- Carefully insert the cord into the gingival sulcus, avoiding excessive compression of the tissues and respecting the patient's anatomy.

- The time the cord remains in the gingival sulcus should be limited to the period necessary to achieve the desired retraction, according to the clinical technique adopted.
- When used in combination with hemostatic or astringent solutions, strictly follow the instructions for use and recommendations provided by the manufacturer of the solution used.
- Before removal, when necessary, lightly moisten the cord with water to facilitate its removal and minimize the risk of trauma to the gingival tissue.
- Ensure complete removal of the cord at the end of the procedure, verifying that no fragments or fibers remain in the gingival sulcus.
- After use, dispose of the product in accordance with biosafety standards and the applicable legislation for healthcare waste.

CONTRAINDICATIONS:

POTENZA RETRACTTA is contraindicated in the following situations

- Patients with known hypersensitivity to any of the materials composing the product.
- Presence of acute gingival inflammation, infection, abscess, ulceration, or other soft tissue lesions that may be aggravated by mechanical retraction, unless the procedure is expressly indicated and performed at the clinical discretion of the dentist.
- Patients with uncontrolled periodontal disease when insertion of the retraction cord may worsen the clinical condition.
- Situations in which mechanical gingival tissue retraction is not indicated by the dentist.

POSSIBLE SIDE EFFECTS:

During or after the use of POTENZA RETRACTTA, the following transient effects may occur:

- Gingival discomfort or sensitivity during insertion or removal of the cord;
- Mild gingival bleeding, especially in inflamed tissues or during clinical manipulation;
- Temporary gingival irritation or inflammation;
- Temporary gingival margin recession resulting from the mechanical compression applied during the procedure;
- Localized pain of short duration after the procedure.
- In rare cases, hypersensitivity reactions related to the materials composing the product may occur. If symptoms persist or worsen, discontinue use of the product and adopt the appropriate clinical management.

WARNING:

- Improper use of POTENZA RETRACTTA may cause gingival trauma, excessive bleeding, pain, local inflammation, or temporary gingival margin recession.

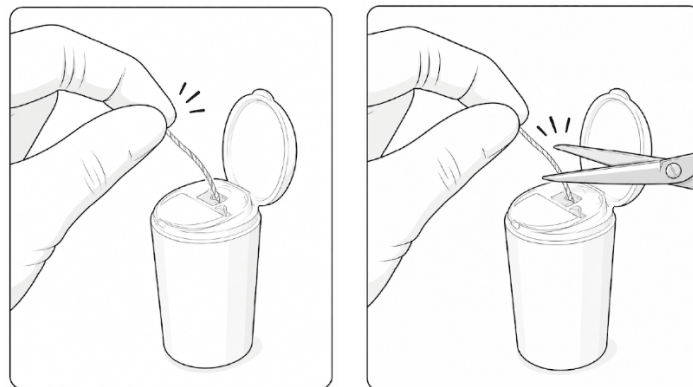
- Do not apply excessive force during insertion of the cord into the gingival sulcus. The application must be performed gently and in a controlled manner, respecting the patient's anatomy and clinical condition.
- Correctly select the cord diameter according to the depth of the gingival sulcus and the patient's periodontal condition. The use of an inappropriate thickness may compromise the effectiveness of gingival retraction or cause tissue injury.
- Do not use the cord on injured, inflamed, infected tissues or in the presence of uncontrolled active bleeding, unless under the clinical evaluation and indication of the dentist.
- When the cord is used in combination with a hemostatic or astringent solution, ensure that the substance is indicated for dental use and strictly follow the instructions for use, contraindications, and warnings provided by the solution manufacturer.
- Do not reuse POTENZA RETRACTTA. The product is intended for single use, and its reprocessing or reuse may compromise its performance and increase the risk of cross-contamination.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Step 1: Select the thickness of POTENZA RETRACTTA, identified by the corresponding color, according to the width and depth of the gingival sulcus, as well as the anatomy of the tissue.

Step 2: Whenever necessary, choose a diameter that allows proper accommodation within the gingival sulcus, providing effective retraction without applying excessive pressure to the tissues.

Step 3: Cut the POTENZA RETRACTTA using sharp scissors to a length sufficient to completely encircle the tooth or the area to be treated.



Step 4: If necessary, dry the operative field to facilitate visualization and insertion of the retraction cord.

Step 5: POTENZA RETRACTTA may be used dry, providing mechanical retraction of the gingival tissue, or previously soaked in a hemostatic or astringent solution when there is a need to enhance the control of bleeding and sulcular fluids.

Step 6: Using an appropriate retraction cord placement instrument without a cutting edge, carefully insert POTENZA RETRACTTA into the gingival sulcus.

Step 7: Begin the insertion preferably in the interproximal region, where the gingival sulcus tends to be deeper, positioning the cord continuously and uniformly around the entire tooth.

Step 8: Keep the cord in position for the required amount of time. The duration may vary depending on the technique used, gingival anatomy, and whether or not a hemostatic or astringent solution is used.

Step 9: Before removal, if necessary, lightly moisten the cord with water to facilitate its removal and minimize the risk of trauma to the gingival tissue.

Step 10: Carefully remove POTENZA RETRACTTA and proceed with the clinical procedure.

DOUBLE-CORD TECHNIQUE (WHEN APPLICABLE)

For impression procedures, the double-cord technique may be employed:

Step 1: Initially insert a smaller-diameter cord (e.g., #000 or #00) into the bottom of the gingival sulcus to assist in controlling bleeding and sulcular fluids.

Step 2: Next, position a second, larger-diameter cord (e.g., #0 or #1) over the first, promoting lateral displacement of the gingival tissue.

Step 3: Wait approximately 5 minutes, or for the time necessary to obtain adequate gingival retraction.

Step 4: Immediately before taking the impression, remove only the upper cord, keeping the lower cord positioned within the gingival sulcus.

Step 5: Perform the impression according to the technique and impression material selected by the professional.

Step 6: After completing the procedure, carefully remove the remaining cord.

CONSERVATION AND STORAGE:

- Keep POTENZA RETRACTTA in its original, properly sealed packaging until the time of use.
- Store the product in a clean, dry, well-ventilated place, protected from moisture, dust, direct sunlight, and excessive heat sources.
- Store the product at a temperature between 32 °F and 86 °F (0 °C and 30 °C).
- Avoid contact with water, excessive moisture, vapors, or other conditions that may compromise the integrity of the product or its packaging.
- Do not store the product together with chemicals, solvents, or materials that may contaminate or deteriorate its characteristics.
- Do not use the product if the packaging is damaged, punctured, wet, or shows signs of contamination.

TRANSPORT CONDITIONS:

- Transport POTENZA RETRACTTA in its original packaging, preserving its physical integrity and protecting it against impacts, punctures, excessive compression, and moisture.
- Transport the product in a clean, dry place, protected from rain, direct sunlight, and excessive heat sources.
- Transport the product at a temperature between 32 °F and 86 °F (0 °C and 30 °C).
- Avoid transportation conditions that may damage the packaging or compromise the integrity of the product.

DATE OF MANUFACTURE: SEE PACKAGE.

SHELF LIFE: SEE PACKAGE.

PRODUCT FOR EXCLUSIVE USE IN DENTAL OFFICES. FOR USE BY DENTAL PROFESSIONALS ONLY.

MAKE SURE THESE INSTRUCTIONS FOR USE CORRESPOND TO THE PRODUCT TO BE USED.

TO OBTAIN A PRINTED VERSION OF THESE INSTRUCTIONS FOR USE, PLEASE CONTACT THE COMPANY'S TECHNICAL SUPPORT.

Publication Date: 14/08/2026

Code: IFU-041

Version: 00

Potenza RETRACTTA

INSTRUÇÕES DE USO AO PROFISSIONAL



PHS DO BRASIL LTDA

Calle Guilherme Boldt 210, Barrio: Zona Industrial Norte, Ciudad: Joinville,

Estado: Santa Catarina, País: Brasil - CEP: 89239-260

CNPJ: 17.910.389/0001-05 - INDUSTRIA BRASILEÑA

E-MAIL: contato@phsdo brasil.com.br

Autorización de Operación MS:X401M5619X7L (8.11992.7)

Notificación en ANVISA nº: 81199270036

Nombre Comercial del Producto: Potenza Retractta

Nombre Comercial Alternativo: Hilos Retractores Gingivales

Nombre Técnico del Producto: Instrumento para odontología restauradora

LEA CUIDADOSAMENTE TODA LA INFORMACIÓN DE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE APLICAR EL PRODUCTO.

GUARDE ESTE INSTRUCTIVO HASTA QUE NO HAYA MÁS INTERACCIÓN DEL PRODUCTO CON SU PACIENTE.



Soporte Técnico

0800-000-3780

www.phsgroup.com.br

COMPOSICIÓN BÁSICA:

Hilo #000 y #00 – Algodón Pima y poliamida.

Hilo #0 y #1 – Algodón Pima y poliéster.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

POTENZA RETRACTTA es un hilo retráctor gingival tejido de punto, desarrollado con una estructura textil que combina algodón Pima con fibras de poliamida o poliéster, según la presentación del producto, reuniendo las propiedades de absorción de las fibras naturales con las características mecánicas de las fibras sintéticas. Esta combinación proporciona alta resistencia mecánica, mayor estabilidad estructural y menor tendencia al deshilachado durante la inserción y la extracción, favoreciendo una manipulación precisa y la integridad del hilo durante todo el procedimiento clínico. La incorporación de fibras sintéticas también ayuda a reducir la retención excesiva de humedad en la estructura del hilo, favoreciendo el control del campo operatorio durante los procedimientos restauradores.

Disponible en diferentes espesores identificados por colores, POTENZA RETRACTTA se adapta a las diferentes anatomías del surco gingival y a las necesidades clínicas del procedimiento, pudiendo utilizarse seco o previamente impregnado con una solución hemostática o astringente, según la técnica adoptada por el odontólogo.

INDICACIÓN DEL PRODUCTO:

Potenza Retractta está destinado a la retracción mecánica temporal del tejido gingival con la finalidad de promover el desplazamiento del surco gingival durante procedimientos odontológicos restauradores y protésicos, tales como toma de impresiones, confección de coronas, carillas, restauraciones indirectas y otros procedimientos que requieran un mejor acceso, visibilidad y control del campo operatorio.

El producto puede utilizarse de forma aislada o en asociación con soluciones hemostáticas/astringentes, según la técnica adoptada por el profesional.

PRECAUCIONES:

- Antes de utilizar el producto, verifique la integridad del envase y asegúrese de que se encuentre dentro de su fecha de vencimiento.
- Seleccione el espesor de POTENZA RETRACTTA más adecuado para las características anatómicas del surco gingival y para el procedimiento clínico que se va a realizar.

- Utilice instrumentos adecuados para la inserción del hilo retráctor, sin extremos cortantes, con el fin de evitar daños al producto y a los tejidos gingivales.
- Introduzca cuidadosamente el hilo en el surco gingival, evitando la compresión excesiva de los tejidos y respetando la anatomía del paciente.
- El tiempo de permanencia del hilo en el surco gingival debe limitarse al período necesario para obtener la retracción deseada, de acuerdo con la técnica clínica adoptada.
- Cuando se utilice en asociación con soluciones hemostáticas o astringentes, siga estrictamente las instrucciones de uso y las recomendaciones del fabricante de la solución utilizada.
- Antes de retirarlo, cuando sea necesario, humedezca ligeramente el hilo con agua para facilitar su extracción y minimizar el riesgo de traumatismo del tejido gingival.
- Asegúrese de retirar completamente el hilo al finalizar el procedimiento, verificando que no permanezcan fragmentos o fibras en el surco gingival.
- Después de su uso, deseche el producto de acuerdo con las normas de bioseguridad y la legislación vigente para residuos de servicios de salud.

CONTRAINDICACIONES:

POTENZA RETRACTTA está contraindicado en las siguientes situaciones:

- Pacientes con hipersensibilidad conocida a cualquiera de los materiales que componen el producto.
- Presencia de inflamación gingival aguda, infección, absceso, ulceración u otras lesiones de los tejidos blandos que puedan agravarse por la retracción mecánica, salvo cuando el procedimiento esté expresamente indicado y sea realizado bajo el criterio clínico del odontólogo.
- Pacientes con enfermedad periodontal no controlada, cuando la inserción del hilo retráctor pueda agravar la condición clínica.
- Situaciones en las que la retracción mecánica del tejido gingival no esté indicada por el odontólogo.

POSIBLES EFECTOS SECUNDARIOS:

Durante o después de la utilización de POTENZA RETRACTTA, pueden presentarse de forma transitoria:

- Molestia o sensibilidad gingival durante la inserción o la extracción del hilo;
- Sangrado gingival leve, especialmente en tejidos inflamados o durante la manipulación clínica;
- Irritación o inflamación gingival temporal;
- Retracción temporal del margen gingival como consecuencia de la compresión mecánica ejercida durante el procedimiento;
- Dolor localizado de corta duración después del procedimiento.
- En casos raros, pueden presentarse reacciones de hipersensibilidad relacionadas con los materiales que componen el producto. Si los síntomas persisten o empeoran, suspenda el uso del producto y adopte la conducta clínica apropiada.

ADVERTENCIAS:

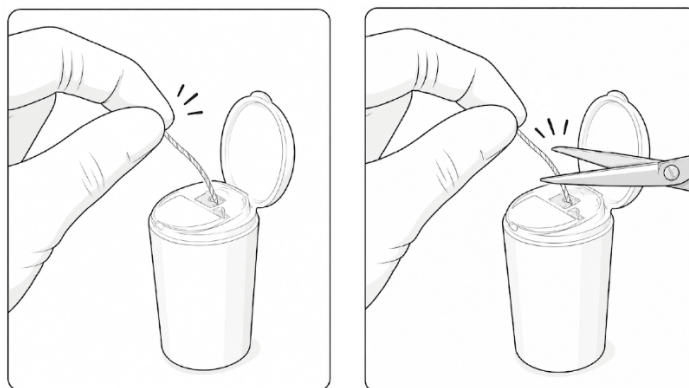
- El uso inadecuado de POTENZA RETRACTTA puede causar traumatismo gingival, sangrado excesivo, dolor, inflamación local o retracción temporal del margen gingival.
- No ejerza fuerza excesiva durante la inserción del hilo en el surco gingival. La aplicación debe realizarse de forma suave y controlada, respetando la anatomía y las condiciones clínicas del paciente.
- Seleccione correctamente el diámetro del hilo de acuerdo con la profundidad del surco gingival y la condición periodontal del paciente. El uso de un espesor inadecuado puede comprometer la eficacia de la retracción gingival o causar lesiones en los tejidos.
- No utilice el hilo en tejidos lesionados, inflamados, infectados o con sangrado activo no controlado, salvo bajo evaluación e indicación clínica del odontólogo.
- Cuando el hilo se utilice en asociación con una solución hemostática o astringente, asegúrese de que la sustancia esté indicada para uso odontológico y siga estrictamente las instrucciones de uso, contraindicaciones y advertencias proporcionadas por el fabricante de la solución.
- No reutilice POTENZA RETRACTTA. El producto es de un solo uso y su reprocesamiento o reutilización puede comprometer su desempeño y aumentar el riesgo de contaminación cruzada.

INSTRUCCIONES DE USO:

Paso 1: Seleccione el espesor de POTENZA RETRACTTA, identificado por el color correspondiente, de acuerdo con el ancho y la profundidad del surco gingival, así como con la anatomía del tejido.

Paso 2: Siempre que sea necesario, elija un diámetro que permita una adecuada adaptación al surco gingival, proporcionando una retracción eficaz sin ejercer presión excesiva sobre los tejidos.

Paso 3: Corte el POTENZA RETRACTTA con la ayuda de unas tijeras afiladas, a una longitud suficiente para rodear completamente el diente o la zona que se va a tratar.



Paso 4: Si es necesario, seque el campo operatorio para facilitar la visualización y la inserción del hilo retráctor.

Paso 5: POTENZA RETRACTTA puede utilizarse seco, promoviendo la retracción mecánica del tejido gingival, o previamente impregnado con una solución hemostática o astringente, cuando sea necesario potenciar el control del sangrado y de los fluidos sulculares.

Paso 6: Con la ayuda de un instrumento adecuado para la inserción del hilo retráctor, sin extremo cortante, introduzca cuidadosamente POTENZA RETRACTTA en el surco gingival.

Paso 7: Inicie la inserción preferentemente por la región interproximal, donde el surco gingival tiende a presentar mayor profundidad, acomodando el hilo de forma continua y uniforme alrededor de todo el diente.

Paso 8: Mantenga el hilo colocado durante el tiempo necesario. El tiempo de permanencia podrá variar según la técnica empleada, la anatomía gingival y el uso o no de una solución hemostática o astringente.

Paso 9: Antes de retirarlo, si es necesario, humedezca ligeramente el hilo con agua para facilitar su extracción y minimizar el riesgo de traumatismo del tejido gingival.

Paso 10: Retire cuidadosamente POTENZA RETRACTTA y continúe con el procedimiento clínico.

TÉCNICA DEL DOBLE HILO (CUANDO CORRESPONDA)

Para los procedimientos de toma de impresiones, podrá emplearse la técnica del doble hilo retráctor:

Paso 1: Inserte inicialmente un hilo de menor diámetro (p. ej., #000 o #00) en el fondo del surco gingival, con la finalidad de ayudar en el control del sangrado y de los fluidos sulculares.

Paso 2: A continuación, coloque un segundo hilo de mayor diámetro (p. ej., #0 o #1) sobre el primero, promoviendo el desplazamiento lateral del tejido gingival.

Paso 3: Espere aproximadamente 5 minutos, o el tiempo necesario para obtener una retracción gingival adecuada.

Paso 4: Inmediatamente antes de la toma de impresión, retire únicamente el hilo superior, manteniendo el hilo inferior posicionado dentro del surco gingival.

Paso 5: Realice la toma de impresión de acuerdo con la técnica y el material de impresión seleccionados por el profesional.

Paso 6: Una vez finalizado el procedimiento, retire cuidadosamente el hilo restante.

CONSERVACIÓN Y ALMACENAMIENTO:

- Conservar POTENZA RETRACTTA en su envase original, debidamente cerrado, hasta el momento de su utilización.
- Almacenar el producto en un lugar limpio, seco, bien ventilado y protegido de la humedad, el polvo, la luz solar directa y las fuentes de calor excesivo.
- Almacenar el producto a una temperatura entre 0 °C y 30 °C.
- Evitar el contacto con agua, humedad excesiva, vapores u otras condiciones que puedan comprometer la integridad del producto o de su envase.
- No almacenar el producto junto con sustancias químicas, solventes o materiales que puedan contaminar o deteriorar sus características.
- No utilizar el producto si el envase está violado, dañado, húmedo o presenta signos de contaminación.

CONDICIONES DE TRANSPORTE:

- Transportar POTENZA RETRACTTA en su envase original, preservando su integridad física y protegiéndolo contra impactos, perforaciones, compresión excesiva y humedad.
- Transportar el producto en un lugar limpio, seco y protegido de la lluvia, de la luz solar directa y de fuentes de calor excesivo.
- Transportar el producto a una temperatura entre 0 °C y 30 °C.
- Evitar condiciones de transporte que puedan ocasionar daños al envase o comprometer la integridad del producto.

FECHA DE FABRICACIÓN: VER ENVASE

VIDA ÚTIL: VER ENVASE

PRODUCTO DE USO EXCLUSIVO EN CONSULTORIOS ODONTOLÓGICOS. SOLO PARA USO DE PROFESIONALES DEL ÁREA ODONTOLÓGICA.

ASEGÚRESE DE QUE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO CORRESPONDAN AL PRODUCTO QUE VA A UTILIZARSE.

PARA OBTENER UNA VERSIÓN IMPRESA DE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL SOPORTE TÉCNICO DE LA EMPRESA.

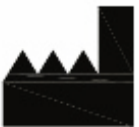
Fecha de Publicación: 14/08/2026

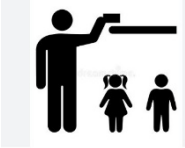
Código: IFU-041

Versión: 00



PICTOGRAMAS / PICTOGRAMS / PICTOGRAMAS

	Data de Fabricação Manufacture Date Fecha de Fabricación		Número de Referência Reference Number Numero de Referencia
	Data de Validade Expiration Date Fecha de Caducidad		Dispositivo Médico Medical Device Dispositivo Médico
	Fabricante Manufacturer Identification Fabricante		Identificação Única do Dispositivo Unique Device Identifier Identificación Única del Dispositivo
	Limites de Temperatura Temperature Limits Límites de Temperatura		Código de Lote Lot Code Código de Lote

	Plástico Polipropileno Polypropylene Plastic Plástico Polipropileno		Manter Longe da Luz Solar Keep Away From Sunlight Mantener Alejado de la Luz Solar
	Consultar as Instruções de Utilização Eletrônicas Consult the Electronic Instructions for Use Consultar las Instrucciones de Uso Electrónicas		Manter Seco Keep Dry Mantener Seco
	Não Estéril Non-sterile No Estéril		Manter Fora do Alcance das Crianças Keep Out of Reach of Children Mantener Fuera del Alcance de los Niños
	Corrosivo Corrosive Corrosivo		Advertência Caution Advertencias



Somente para Uso Profissional

For Professional Use Only

Solo para Uso Profesional



Não Reutilizar

Do Not Reuse

No reutilizar